



生物多样性与生态系统服务  
政府间科学政策平台全体会议  
第四届会议  
2016年2月22日至28日，吉隆坡

## 临时议程的附加说明

### 项目 1

#### 会议开幕

1. 生物多样性与生态系统服务政府间科学政策平台全体会议第四届会议将于 2016 年 2 月 22 日至 28 日在吉隆坡举行。全体会议主席将于 2016 年 2 月 22 日星期一上午 10 时宣布会议开幕并欢迎与会者。随后，平台执行秘书、联合国环境规划署（环境署）执行主任或其代表（代表联合国粮食及农业组织（粮农组织）、联合国开发计划署（开发署）、环境署和联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）发言）以及一位马来西亚政府代表将致欢迎词。

### 项目 2

#### 组织事项

2. 第四届会议将遵守平台全体会议的议事规则，该规则于 2013 年 1 月 21 日至 26 日在德国波恩举行的全体会议第一届会议上通过（见 IPBES/1/1 号决定），并于 2013 年 12 月 9 日至 14 日在土耳其安塔利亚举行的全体会议第二届会议上作进一步修订（见 IPBES-2/1 号决定）。

#### (a) 通过议程及工作安排

3. 全体会议不妨通过在临时议程及其说明文件（IPBES/4/1 和 IPBES/4/1/Add.1）基础上经酌情修订的议程。

4. 建议审议应以全体会议的形式进行。不过，如认为必要，全体会议不妨成立工作组，以讨论具体事项。此外还建议，本届全体会议应根据历届会议的做法成立三个工作组。第一组将审议关于工作方案的项目 5 (a)、5 (d)、5 (f) 和 5 (g)，关于平台交付品编写程序的项目 7 (b)，以及关于交流、利益攸关方参与和战略伙伴关系的项目 8。与之并行工作的第二组将审议关于工作方案的项目 5 (b)、5 (c)、5 (e)、5 (h) 和 5 (i)，以及关于对平台进行审查的程序的项目 7 (c)。第三组将审议项目 6，即平台的财政和预算安排：2014–2018 年预算和支出，包括关于资助专家和与会者的报告。进一步建议全体会议应于每天上午 10

时至下午 1 时以及下午 3 时至 6 时举行。主席团提出，可能需要在晚间召开几次全体会议，以确保在一周会期内充分解决议程事项。

5. 根据全体会议历届会议的做法，制定了关于全体会议不妨如何安排其工作的提案（见附件一），并提供了一份工作文件清单（附件二）。提案内容包括全体会议或将设立的各个工作组的时间和任务分配。将为所有全体会议以及负责审议决策者摘要（项目 5 (a)和 5 (b)）的联络小组的各次会议提供联合国六种正式语文的同声传译服务。

#### **(b) 平台成员构成现状**

6. 秘书处将介绍平台成员的构成现状。如联合国会员国中仍不是平台成员的国家有意成为平台成员，相关政府部门需向秘书处递交正式函件说明其意向。

#### **(c) 接纳观察员出席平台全体会议第四届会议**

7. 根据全体会议第二届会议做出的决定（IPBES/2/17，第 54 段）和全体会议第一届会议商定的程序（IPBES/1/12，第 22 段），平台主席将代表主席团提议接纳出席第四届会议的观察员名单（见 IPBES/4/INF/23）。

### **项目 3**

#### **与会代表的全权证书**

8. 平台所有成员国均获邀充分参与会议。根据议事规则第 11 条，平台每个成员可派一个代表团，成员包括一名代表团团长以及其他视需经认可的代表、副代表和顾问。

9. 根据议事规则第 12 条，出席会议的平台成员国代表应最迟于会议开幕后 24 小时内，向秘书处提交国家元首或政府首脑或外交部长或其代表依照各国政策和法律签发的全权证书。这些全权证书为代表们在会上通过决定所必需。

10. 根据议事规则第 13 条，主席团将审查平台成员国代表的全权证书，随后向全体会议提交一份相关报告。主席团将于 2016 年 2 月 26 日星期五上午，在通过任何决议、决定或建议草案前，报告其审查结果。

### **项目 4**

#### **执行秘书关于 2014–2018 年工作方案的执行情况的报告**

11. 根据关于 2014–2018 年工作方案的 IPBES-3/1 号决定，执行秘书与多学科专家小组和主席团合作编制了 2014–2018 年工作方案执行情况报告（IPBES/4/2），供全体会议审议。报告概述了在工作方案交付品下开展的所有当前活动，以及 2015 年在执行工作方案过程中遇到的挑战和汲取的经验教训。

12. 全体会议不妨注意到报告所载信息。

## 项目 5

### 平台的工作方案

#### (a) 传粉媒介、授粉和粮食生产专题评估

13. 在 IPBES-2/5 号决定中，全体会议批准开展一项与粮食生产有关的授粉和传粉媒介专题评估（交付品 3 (a)），该决定附件五中载列了该评估的初步范围界定文件，供全体会议第四届会议审议。将邀请全体会议审议和接受技术报告（IPBES/4/INF/1），以及审议和批准决策者摘要（IPBES/4/3）。

#### (b) 生物多样性和生态系统服务设想情形与模型：方法评估和关于进一步开发工具与方法的提案

14. 在 IPBES-2/5 号决定中，全体会议批准开展生物多样性和生态系统服务设想分析与建模方法评估（交付品 3 (c)），该决定附件六中载列了该评估的初步范围界定文件，供全体会议第四届会议审议。将邀请全体会议审议和接受技术报告（IPBES/4/INF/3），以及审议和批准决策者摘要（IPBES/4/4）。

#### (c) 关于能力建设的工作

15. 在 IPBES-3/1 号决定中，全体会议注意到研究金、交流和培训方案草案，并请能力建设工作队完成方案草案的试点实施，向全体会议第四届会议汇报试点实施的进展，并对方案的进一步制定和实施提出建议。将邀请全体会议审议秘书处关于能力建设的说明中所载的工作队为进一步完善和执行方案而提出的一组建议（交付品 1 (a)和 1 (b)）（IPBES/4/6）。关于能力建设工作的补充信息载于秘书处说明（IPBES/4/INF/5）。

#### (d) 关于土著和地方知识体系的工作

16. 在 IPBES-2/5 号决定中，全体会议请专家小组和主席团根据专家小组拟定的与土著和地方知识体系合作的程序和方法初步要点，编写这些程序和方法草案，供全体会议第四届会议审议。应此项决定的要求，工作队编制了一份报告，其载于秘书处关于土著和地方知识体系工作的说明（IPBES/4/7）。该报告附件载列了根据“试点性全球对话：为授粉评估提供土著和地方知识”的开展情况编写的一套与土著和地方知识体系合作的方法和程序草案。报告还提出了建立和使用土著及地方知识专家名册的标准和运作准则，以及逐步建立参与机制、以便与土著和地方知识体系合作的方法。关于工作队提议如何进一步试行这些方法的补充信息载于秘书处说明（IPBES/4/INF/6）。

#### (e) 对生物多样性和生态系统服务全球评估的范围界定报告

17. 在 IPBES-3/1 号决定中，全体会议批准了生物多样性和生态系统服务全球评估的范围界定过程，供全体会议第四届会议审议。为此成立了一个专家组，编制了一份范围界定报告，并由各国政府和利益攸关方对该报告进行了外部审查。将邀请全体会议审议秘书处关于此事项的说明（IPBES/4/8）中载列的生物多样性和生态系统服务全球评估范围界定报告（交付品 2 (c)），以及另一份秘书处说明（IPBES/4/INF/8）中提供的生物多样性和生态系统服务全球评估范围界定过程的相关补充信息。在同一项决定中，全体会议商定在第四届会议上审议开展开阔大洋区域评估这一备选方案。开阔大洋包含在本次全球评估的范围之内。

**(f) 关于自然及其惠益之多重价值的多元概念化方法评估的经修订范围界定报告**

18. 在 IPBES-3/1 号决定中，全体会议请专家组根据政府和利益攸关方公开审查后收到的评论意见，修订生物多样性和自然对人类惠益之价值的多元概念化的初步指南和范围界定报告，供全体会议第四届会议审议。将邀请全体会议审议秘书处关于此事项的说明（IPBES/4/9）中载列的范围界定报告修订版。经修订的初步指南和补充信息载于秘书处说明（IPBES/4/INF/13）。

**(g) 外来入侵物种专题评估的范围界定报告**

19. 在 IPBES-3/1 号决定中，全体会议批准主要使用虚拟方法对外来入侵物种的专题评估进行初步范围界定，供全体会议第四届会议审议。将邀请全体会议审议秘书处关于此事项的说明（IPBES/4/10）中载列的由多学科专家小组根据一次电子会议的成果编制的外来入侵物种及其控制专题评估范围界定报告（交付品 3 (b) (二)）。关于所采用方法的补充信息载于秘书处说明（IPBES/4/INF/12）。

**(h) 可持续利用生物多样性专题评估的范围界定报告**

20. 在 IPBES-3/1 号决定中，全体会议批准主要使用虚拟方法对可持续利用生物多样性的专题评估进行初步范围界定，供全体会议第四届会议审议。将邀请全体会议审议由多学科专家小组根据一次电子会议的成果编制的可持续利用生物多样性专题评估范围界定报告（IPBES/4/11）。关于所采用方法的补充信息载于秘书处说明（IPBES/4/INF/12）。

**(i) 关于政策支持工具和方法的工作**

21. 根据 IPBES-3/1 号决定，将邀请全体会议根据政府和利益攸关方公开审查的反馈情况，审议经修订的平台政策支持工具及方法目录及其在线试点版本（IPBES/4/INF/14）；以及关于可如何在平台背景下推动和催化政策支持工具和方法的修订指南，该指南系基于政府和利益攸关方审查的反馈情况编制，载于秘书处关于政策支持工具和方法的说明（交付品 4 (c)，IPBES/4/12）。上述两份文件均由多学科专家小组和主席团在一个专家组的支持下编制完成。

**项目 6****平台的财政和预算安排：2014–2018 年预算和支出，包括关于资助专家和与会者的报告**

22. 根据关于财政和预算安排的 IPBES-3/2 号决定，将邀请全体会议审议秘书处关于 2014–2018 年预算和支出的说明（IPBES/4/13），该说明提供 2014–2015 两年期支出的相关信息，并根据进一步实施工作方案的情况，拟议了 2016–2017 两年期订正预算以供通过，此外还载有 2018 和 2019 年的订正指示性预算。根据同一项决定，还将邀请全体会议审议关于资助专家和与会者的既定做法比较研究的秘书处说明（IPBES/4/13/Add.1），其中载有若干多边环境协定的秘书处、政府间气候变化专门委员会及其他相关论坛提供的信息，旨在使全体会议能够就即将采用的此类资助的资格标准通过一项知情决定。

## 项目 7

### 平台的运作规则和程序

#### (a) 主席团成员的提名和甄选

23. 根据平台全体会议议事规则第 15 条（IPBES-1/1 号决定），主席团各位成员的任期从全体会议第一届会议结束时开始，并将于第四届会议结束时终止，届时将选出新一任主席团。因此，将邀请全体会议选出新一任主席团，包括一位主席、四位副主席（其中一位担任报告员），以及其他五位主席团成员，遴选过程中应适当考虑人选的科学和技术专长。

24. 秘书处就收到的主席团成员提议编制了一份说明（IPBES/4/14），其中包括平台成员国政府应主席呼吁提交的提名名单，供全体会议第四届会议审议，以及主席团成员拟议人选的简历汇编（IPBES/4/INF/17）。

25. 2016 年 2 月 28 日星期日，主席将邀请五个联合国区域组各自分别指定两位人选（一位副主席，一位成员）担任主席团成员。可指定第三位候补人选。主席将邀请全体会议选举这些成员，并从五位副主席中选出一位主席。就此而言，全体会议第一届会议报告（IPBES/1/12）中指出：“会议的理解是，西欧及其他国家组的副主席将担任下一任主席团主席。”

#### (b) 编写平台交付品的程序

26. 平台 IPBES-3/3 号决定批准了编写各项平台交付品的程序。这些程序通过之时，附件一的附录三（承认并纳入土著和地方知识的程序）为空白，有待全体会议第四届会议审议相关程序草案。拟议在项目 5 (d) 下审议程序草案（IPBES/4/7，附件），以便将其纳入 IPBES-3/3 号决定附件一所载的平台交付品编写程序的附录三。

27. 此外，主席团在多学科专家小组的建议下，希望邀请全体会议审议一项补充程序，以便在执行平台工作方案专家小组的提名和遴选程序完成后，填补成员构成方面的缺口，以确保组内专家之间的地域、学科和性别平衡。该补充程序载于秘书处关于平台交付品编写程序的说明的附件（IPBES/4/15）。

#### (c) 对平台进行审查的程序

28. 在 IPBES-2/5 号决定中，全体会议请多学科专家小组与主席团磋商，制定一项对平台行政和科学职能的有效性进行审查的程序。全体会议第三届会议对程序草案提供了指导意见（IPBES/3/INF/11），并商定，各国宜就进度报告提出评论意见，以便利全体会议第四届会议审议该议题。秘书处就此事项编制了一份说明（IPBES/4/16），供全体会议第四届会议审议，该说明已于会前寄至各国征求意见，以便开展审议工作。第四届会议审议该项目期间，秘书处将口头汇报所收到的评论意见。

#### (d) 接纳观察员与会的政策和程序

29. 全体会议第三届会议进一步审议了接纳观察员与会的政策和程序草案（IPBES/3/13，附件）。由于未达成共识，会上决定，第四届会议将沿用第二和第三届会议的做法，即采用全体会议第一届会议报告（IPBES/1/12）第 22 段中所述的接纳观察员参与全体会议届会的临时程序。

30. 全体会议还决定在其第四届会议上审议接纳观察员与会的政策和程序草案，该草案载于秘书处相关说明的附件（IPBES/4/17）。

## 项目 8

### 交流、利益攸关方参与及战略伙伴关系

31. 在关于交流、利益攸关方参与和战略伙伴关系的 IPBES-3/4 号决定中，全体会议注意到载于该决定附件一的交流和外联战略，并请秘书处视可用资源情况，酌情开展初步实施计划中所述的各项活动。就此开展的活动报告载于秘书处说明（IPBES/4/INF/15）。

32. 全体会议还在 IPBES-3/4 号决定中欢迎载于该决定附件二的经修订的利益攸关方参与战略，并请秘书处在主席团和全体会议的监督下，与不限成员名额利益攸关方网络合作，视资源可用情况酌情开展初步实施计划中所述的各项活动。就此开展的活动报告载于秘书处说明（IPBES/4/INF/15）。作为补充，秘书处还就迄今为止在自行组织和构建一个包容性的不限成员名额利益攸关方网络方面取得的进展编写了一份说明（IPBES/4/INF/16）。

33. 根据 IPBES-3/4 号决定，与生物多样性和生态系统服务有关的多边环境协定的秘书处与主席团共同编写了一份多边环境协定之间开展合作的备忘录草案，该草案以平台与《生物多样性公约》秘书处之间的现有战略伙伴安排为参考模式，列出了协作与合作领域，待全体会议第四届会议批准。建立战略伙伴关系及其他协作安排的各项措施的进展情况载于秘书处说明（IPBES/4/18），该说明附件载列了上述合作备忘录草案，供全体会议第四届会议审议。

## 项目 9

### 机制安排：关于平台及其秘书处工作的联合国协作伙伴关系安排

34. 全体会议在 IPBES-2/8 号决定中批准通过协作伙伴关系在全体会议与环境署、教科文组织、粮农组织和开发署之间建立机构联系，该项安排的进度报告载于秘书处说明（IPBES/4/INF/19），供全体会议参考。

## 项目 10

### 平台全体会议今后届会的临时议程、日期和地点

35. 全体会议不妨审议其第五届会议的临时议程、日期和地点。鼓励有意主办第五届会议的各国政府在本届会议之前或期间告知秘书处其相关意向。

## 项目 11

### 通过本届会议的各项决定和报告

36. 在审议了上述事项并介绍了主席团关于全权证书问题的报告之后，全体会议不妨考虑通过反映本届会议期间审议结果的各项决议、决定或建议草案。全体会议还不妨通过由报告员编写的本届会议报告草案。

## 项目 12

### 会议闭幕

37. 预期会议将由全体会议主席在 2016 年 2 月 28 日星期日下午 6 时宣布闭幕。

## 附件一

## 拟议工作安排和文件清单

## 待全体会议批准的拟议工作安排

时间	星期一 2016年2月22日	星期二 2016年2月23日	星期三 2016年2月24日	星期四 2016年2月25日	星期五 2016年2月26日	星期六 2016年2月27日	星期日 2016年2月28日					
0800-0830	区域磋商/ 利益攸关方磋商	区域磋商/ 利益攸关方磋商	区域磋商/ 利益攸关方磋商	区域磋商/ 利益攸关方磋商	区域磋商/ 利益攸关方磋商	区域磋商/ 利益攸关方磋商	区域磋商/ 利益攸关方磋商					
0830-0900												
0900-0930												
0930-1000												
1000-1030	全体会议 项目 1、2、3、4、5	全体会议		第 1 组 项目 5 (a) 授粉评估	第 2 组 项目 5 (e) 全球评估的范围界定	第 1 组 项目 5 (d) 土著和地方知识	第 2 组 项目 5 (b) 设想分析与模型评估	全体会议 批准授粉评估的决策者摘要, 并在可能情况下就其他项目作出决定	第 1 组 项目 5 (g) 外来入侵物种评估的范围界定	第 2 组 项目 5 (h) 可持续利用生物多样性评估的范围界定	全体会议 就其余项目作出决定, 以及项目 7 (a) 选举主席团	
1030-1100		项目 6、7、8、9, 以及为联络小组分配项目										
1100-1130												
1130-1200												
1200-1230												
1230-1300												
1300-1330				项目 6 预算								
1330-1400												
1400-1430												
1430-1500												
1500-1530	全体会议 项目 5	第 1 组 项目 5 (a) 授粉评估	第 2 组 项目 5 (e) 全球评估的范围界定	第 1 组 项目 5 (a) 授粉评估	第 2 组 项目 5 (i) 政策支持工具	第 1 组 项目 5 (d) 土著和地方知识	第 2 组 项目 5 (b) 设想分析与模型评估	第 1 组 项目 7 (b) 程序; 项目 8 利益攸关方参与和战略伙伴关系	第 2 组 项目 5 (b) 设想分析与模型评估	第 1 组 任何未决项目或全体会议	第 2 组 项目 5 (c) 能力建设及任何未决项目, 或全体会议	全体会议 项目 10、11、12
1530-1600												
1600-1630												
1630-1700												
1700-1730												
1730-1800												

时间	星期一 2016年2月22日	星期二 2016年2月23日	星期三 2016年2月24日	星期四 2016年2月25日	星期五 2016年2月26日	星期六 2016年2月27日	星期日 2016年2月28日			
1800-1830	马来西亚政府主办的招待会									
1830-1900										
1900-1930										
1930-2000		第1组 项目5(a) 授粉评估	项目6 预算	第1组 项目5(a) 授粉评估	第2组 项目7(c) 平台审查		第1组 项目5(f) 价值评估的范围界定		项目5(b) 设想分析与模型评估	项目6 预算
2000-2030										
2030-2100										
2100-2130										
2130-2200										
2200-2230										

## 附件二

## 工作文件清单

文件号	标题	议程项目
IPBES/4/1	临时议程	2 (a)
IPBES/4/1/Add.1	临时议程的附件说明	2 (a)
IPBES/4/2	2014-2018 年工作方案的 (迄今) 执行情况: 执行秘书的报告	4
IPBES/4/3	传粉媒介、授粉和粮食生产专题评估的决策者摘要 (交付品 3 (a))	5 (a)
IPBES/4/4	生物多样性和生态系统服务设想分析与建模方法评估的决策者摘要 (交付品 3 (c))	5 (b)
IPBES/4/5	关于进一步开发生物多样性和生态系统服务设想情形与模型的工具与方法的提案 (交付品 3 (c))	5 (b)
IPBES/4/6	能力建设的相关工作 (交付品 1 (a)和 1 (b))	5 (c)
IPBES/4/7	土著和地方知识体系的相关工作 (交付品 1 (c))	5 (d)
IPBES/4/8	生物多样性和生态系统服务全球评估的范围界定报告 (交付品 2 (c))	5 (e)
IPBES/4/9	关于自然及其惠益 (包括生物多样性和生态系统服务) 之多重价值的多元概念化方法评估的范围界定 (交付品 3 (d))	5 (f)
IPBES/4/10	外来入侵物种及其控制专题评估的范围界定 (交付品 3 (b) (二))	5 (g)
IPBES/4/11	可持续利用生物多样性专题评估的范围界定 (交付品 3 (b) (三))	5 (h)
IPBES/4/12	政策支持工具与方法的相关工作 (交付品 4 (c))	5 (i)
IPBES/4/13	2014-2018 年预算和支出	6
IPBES/4/14	主席团成员的提名	7 (a)
IPBES/4/15	编写平台交付品的程序	7 (b)
IPBES/4/16	审查平台各项行政和科学职能的成效的程序 (交付品 4 (e))	7 (c)
IPBES/4/17	接纳观察员与会的政策和程序	7 (d)
IPBES/4/18	交流、利益攸关方参与和战略伙伴关系 (交付品 4 (d))	8